



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

*Ministria e Financave*  
*Ministarstvo za Finansije - Ministry of Finance*



**DOGANA E KOSOVËS**  
**CARINA KOSOVA- KOSOVO CUSTOMS**

**NJOFTIM PËR DHËNIE TË KONTRATËS**  
**SHËRBIME**

*Sipas Nenit 41 të Ligjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë*

**Data e përgatitjes së njoftimit: 26.12.2014**

<b>Nr. i prokurimit</b>	<b>201</b>	<b>133</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>221</b>
-------------------------	------------	------------	----------	----------	----------	----------	----------	------------

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



**NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES**

**I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)**

<b>Emri zyrtar:</b>	<b>Dogana e Kosovës</b>		
<b>Adresa Postare:</b>	Lagjja Kalabri, Rr. Rexhep Krasniqi		
Qyteti: Prishtine	Kodi postar: 10000	Vendi: Prishtine	
<b>Personi kontaktues:</b> Enver Durmishi	Telefoni: 038 540 797		
Email: <a href="mailto:prokurimi@dogana-ks.org">prokurimi@dogana-ks.org</a>	Faksi: 038 540 797		
Adresa e Internetit ( <i>nëse aplikohet</i> ):	<a href="http://www.dogana-ks.org">www.dogana-ks.org</a>		

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese

Po



Jo



**NENI II: LËNDA E KONTRATËS**

**II.1) PËRSHKRIMI**

<b>II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:</b> “Shërbimet e rezervimit të biletave të udhëtimit jashtë vendit/vije ajrore”		
<b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b> <b>X Shërbime</b>		
<input type="checkbox"/> <b>Punë</b>	<input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Shërbime</b>
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	“Shërbimet e rezervimit të biletave të udhëtimit jashtë vendit/vije ajrore”

Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve _____	Vendi kryesor i dorëzimit	Vendi kryesor i realizimit Drejtoria e Doganës, Lagjja Kalabria, Prishtinë
<b>II.1.3) Njoftimi përfshinë, nëse aplikohet</b>		
Përmbylljen e kontratës publike kornizë me një operator <input checked="" type="checkbox"/>		
Përmbylljen e kontratës publike kornizë me disa operatorë <input type="checkbox"/>		
<b>Kohëzgjatja e marrëveshjes kornizë:</b> Kjo kontratë do të ketë kohëzgjatje prej 24 muaj apo 2 vite nga nënshkrimi i kontratës.		
<b>II.1.4) Përshkrimi i shkurtër i lëndës së kontratës:</b> “Shërbimet e rezervimit të biletave të udhëtimit jashtë vendit/vije ajrore”		
<b>II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP) 93000000-8</b>		

### NENI III: PROCEDURA

#### III.1) LLOJI I PROCEDURËS

E hapur

#### III.2) KRITERET E DHËNIES

Çmimi më i ulët

#### III.3) ) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

##### III.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë

Njoftimi paraprak: n/a

Njoftimi për kontratë : 30.10.2014

Publikimet e tjera (nëse aplikohen): N/A

### SECTION IV: DHËNIA E KONTRATËS

**IV.1) Data e dhënies së kontratës** 26.12.2014

**IV.2) Data e planifikuar e nënshkrimit të kontratës:** 09.01.2015

**IV.3) Numri i kërkesave të pranuar** 2

**IV.4) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, të cilit i është dhënë kontrata**

**Emri zyrtar:** “Vista Travel” L.L.C.

**Adresa Postare:** Adresa Uçk nr. 54 Prishtinë

Qyteti: Prishtinë	Kodi postar: 10000	Vendi: Republika e Kosovës
-------------------	--------------------	----------------------------

URL (nëse aplikohet):

<b>Personi kontaktues:</b> Ilir Rama	Email: arber.blakcori@vista.travel
--------------------------------------	------------------------------------

Telefoni: +381(0)38 606 555	Faksi: +381(0)38 606 555
-----------------------------	--------------------------

#### IV.5) Informacione mbi vlerën e kontratës

Vlera e parashikuar e kontratës është: 35,000.00 për vitin 2015.

Kjo kontratë do të ketë kohëzgjatje prej 24 muaj apo 2 vite nga nënshkrimi i kontratës.

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: 0.01 € (çmimi total i njësisë (Fitimi i Kompanisë) x sasinë e parapare për tri vite përfshirë TVSH-ne )

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: 0.15 € (çmimi total i njësisë (Fitimi i Kompanisë) x sasinë e parapare për tri vite përfshirë TVSH-ne )

**IV.6) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet**

Po

Jo

*Nëse po*, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet

Vlera \_\_\_\_\_; apo Përqindja \_\_\_\_\_ %;

Nuk dihet

Një përshkrim i shkurtër i vlerës/përqindjes që do të nënkontraktohet (nëse dihet): \_\_\_\_\_

## **SECTION V: INFORMACIONET PLOTËSUESE**

### **V.1) ANKESAT**

**Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.**

#### **V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)**

<b>Emri zyrtar:</b> Organi Shqyrtues i Prokurimit	
<b>Adresa e OSHP-së:</b> Rruga "Garibaldi", Pranë ndërtesës së Fakultetit të Arteve	
Qyteti: Prishtine	Kodi postar: 10000
Adresa elektronike (nëse aplikohet): <b><u>www.oshp-ks.info</u></b>	
<b>Personi kontaktues:</b>	E-mail: oshp@ks-gov.net
Telefoni: + 381 38 213 378	Faksi: +38138 213 378

#### **V.2) INFORMACIONET SHITESË**

**Shënim:**